

KONTAKT

FARNE VESTI — PFARRNACHRICHTEN

Junij | Juni 2012

ST. JAKOB|ŠENTJAKOB – PETSCHNITZEN|PEČNICA – ST. NIKLAS|ŠMIKLAVŽ

Firmung in Petschnitzen Birna v Pečnici

Der 22. April 2012 war für die Pfarre Petschnitzen ein besonderer Festtag. Nach 8 Jahren besuchte uns wieder unser Diözesanbischof Dr. Alois Schwarz.

Nach dem festlichen Empfang durch die ortsansässigen Vereine und Institutionen vor der Pfarrkirche spendete der Bischof im Rahmen zweier Gottesdienste über 50 jungen Christen das Sakrament der Firmung. Die Gottesdienste wurden vom Kirchenchor der Pfarre, der skupina akzent, dem Schulchor der VS Lednizen, dem Organisten Damjan Oitzl

und von einigen FirmkandidatInnen mitgestaltet. Zwischen den beiden Gottesdiensten lud der Sozialkreis der Pfarre zur gemeinsamen Agape. Den festlichen Vormittag beschloss die Kindersegnung, die vom Mehrsprachigen Kindergarten Ringa raja, dem Kindergarten Lednizen und der Otroška skupina (Kindergruppe) Jepca gesanglich umrahmt wurde. Das gemeinsame Mittagessen des Bischofs mit dem Pfarrarbeitskreis im Hotel Mittagkogel rundete den Festtag ab.

Trotz des regnerisch-kalten Wetters war die Stimmung der Festbesucher und auch des Bischofs ausgezeichnet.

Ein herzliches **DANKE** allen, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben!



22. aprila 2012 je našo faro s svojim obiskom počastil naš škof dr. Alois Schwarz. V okviru dveh bogoslužij je podelil nad 50 mladim kristjanom zakrament birme. Bogoslužji so glasbeno sooblikovali farni cerkveni zbor, skupina akzent, šolski zbor LŠ Ledince ter organist Damjan Oitzl. Med mašama je socialni krožek naše fare vabil vse navzoče na skupno agapo. Praznično dopoldne je zaključila blagoslovitev otrok, ki so jo glasbeno oblikovali Otroški vrtec Ringa raja, Otroški vrtec Ledince ter Otroška skupina Jepca. Prišlo je mnogo družin z majhnimi otroki, da bi si od škofa izprosili božji blagoslov zase in za svoje domače.

*Vsem, ki so doprinesli svoj delež h pripravi in praznovanju tega posebnega dneva, velja prisrčna **ZAHVALA!***

Nova delovna doba Farnih delovnih krožkov

Neue Periode der Pfarrarbeitskreise

Na nedeljo, 18. marca 2012, smo v naših treh farah za dobo petih let potrdili nove Farne delovne krožke. Večina sodelavk in sodelavcev je bila aktivna tudi že v zadnji delovni dobi, uspelo pa nam je pridobiti nekaj novih. V upanju na dobro sodelovanje in na božjo pomoč in spremstvo se hočemo skupno zavzemati za dobrobit farne skupnosti in za živahno farno življenje.

Am 18. März wurden in unseren drei Pfarren die neuen Pfarrarbeitskreise bestellt. Zu den bisherigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sind einige neue dazu gekommen. Wir danken für die Bereitschaft, Zeit, Phantasie und Energie in den kommenden 5 Jahren dem Wohl der Pfarrgemeinde zur Verfügung zu stellen!

Im Folgenden werden die Pfarrarbeitskreise und deren HauptträgerInnen genannt:

Šentjakob I St. Jakob:

Mitglieder im Pfarrarbeitskreis: 51

Obmann: Alois Sticker

Leiter und Stellvertreter der Arbeitskreise:

Öffentlichkeitsarbeit / Obveščevanje javnosti:

Alois Sticker / Marko Isopp

Weiterbildung / Izobraževanje:

Dr. Peter Fantur / Mag. Ferdinand Kristof

Verwaltung und Finanzen / Uprava in finance:

Alex Rutter / Peter Paul

Missionsarbeitskreis / Misijoni:

Ida Urschitz

Frauenbewegung / Žensko gibanje:

Maria Ferm

Sozialkreis / Socialni krožek:

Margareta Palmisano

Kinder/Jugend / Otroci/mladina:

Lederer Pepca / Sabine Bister-Seidl

Liturgie / Liturgija:

Mag. Marjan Gallob / s. Katja Writzl

Petschnitzen I Pečnica:

Mitglieder im Pfarrarbeitskreis: 32

Obmann: Josef Zeichen

Leiter und Stellvertreter der Arbeitskreise:

Öffentlichkeitsarbeit / Obveščevanje javnosti:

Mag. Marko Ressmann / Mag. Kurt Haber

Verwaltung und Finanzen / Uprava in finance:

Willi Schreier / DI Peter Arneitz

Sozialkreis / Socialni krožek:

Elči Ressmann / Sylvia Arneitz / Ana Hiden

Kinder/Jugend / Otroci/mladina:

Ilka Ressmann / Claudia Muschet

Liturgie / Liturgija:

Anica Lesjak-Ressmann / Dorli Hammerschall

St. Niklas I Šmiklavž:

Mitglieder im Pfarrarbeitskreis: 15

Obfrau: Birgit Moser

Leiter der Arbeitskreise:

Verwaltung u. Finanzen / Uprava in finance:

Mag. Heinz Schiestl

Sozialkreis / Socialni krožek:

Heidi Schleicher

Kinder/Jugend / Otroci/mladina:

Birgit Moser

Liturgie / Liturgija:

Sabine Kämmerer

Maša na radiu I Radiomesse

Na radijsko mašo iz Šentjakoba na Vnebohod smo dobili nad 50 pozitivnih odzivov s cele Avstrije. Kar je šlo najbolj k srcu, so bile pesmi in tu najbolj slovenske. Dve Šentjakobčanki, ki živita na Predarlskem, sta hvaležno klicali, da smo jima prinesli malo domovine v njihove domove. „Kar solze so mi stopile v oči.“ Navdušile so tudi mlade solistke. Celotna maša je izžarevala toplino in veselje, so dejali mnogi poslušalci in se zahvaljevali za tako lepo praznovanje.

Über 50 Anrufer bedankten sich für den Radiogottesdienst aus der Pfarrkirche St. Jakob am Fest Christi Himmelfahrt. Außer zwei Meinungen, denen wir zu fortschrittlich waren, eine hat mir sogar mit der Hölle gedroht, waren es durchwegs begeisterte Hörerinnen und Hörer aus ganz Österreich. Besonders berührend war der Anruf zweier St. Jakoberinnen aus Vorarlberg, die im Abstand v 10 Minuten angerufen haben und sich mit Tränen in den Augen für das Stück Heimat, das wir ihnen bereitet haben, bedankten. Begeistert waren sie vor allem von den vielfältigen Gesängen, besonders noch von den jungen Solis-



tinnen. Ca. 20 Mal mussten wir auch die Predigt verschicken, die scheinbar gut angekommen ist. Es ist uns gelungen den Geist, der bei unseren Messen herrscht, weiterzuvermitteln. Wir haben mit dem Gottesdienst sehr viel Gutes bewirkt. Allen ein herzliches

Vergelt's Gott! Bog Ionaj!

Vom ORF haben wir für die Mitarbeiter einige CD's mit dem Mitschnitt der Messe bekommen. Wir dürfen sie auch kopieren. Aus zeitlichen Gründen können das nicht wir übernehmen, geben aber gerne ein Original zur Verfügung, das Sie dann kopieren können. Die Messe steht auch als mp3-Datei in der Pfarrkanzlei zur Verfügung.



Mein Name ist **Rudi Kofler**, bin im Dezember 1949 geboren und stamme aus einer großen Bauernfamilie aus Aich, Pfarre Augsdorf / Logavas. Die Mittelschulzeit absolvierte ich Ende der 60er Jahre in Wieselburg in NÖ. Ich bin verheiratet mit meiner Frau Maria und wir haben zwei schon erwachsene

Kinder, Rudi und Christina.

Beruflich war ich 42 Jahre beim Lagerhaus beschäftigt und habe dort auch viele Höhen, Tiefen und auch Veränderungen mitgemacht und mit getragen.

Im Pfarrgemeinderat der Pfarre Augsdorf / Logavas bin ich seit 1981 tätig, davon die letzten 10 Jahre als dessen Obmann.

Soweit es meine Freizeit erlaubte, habe ich diese mit Wandern und Pilgern ausgefüllt. So bin ich schon dreimal, jeweils Abschnitte von ca. 500 km, des spanischen Jakobsweges zu Fuß gepilgert.

Seit April dieses Jahres bin ich im Ruhestand, doch nach einem so langen, ausgefüllten beruflichen Lebensweg kann ich mich nicht einfach hinter der „Ofenbank“ verkriechen.

Nach langer, reiflicher Überlegung habe ich mich zur Ausbildung zum „Ständigen Diakon“ entschieden. Es freut mich ganz besonders, dass meine Familie und auch meine Heimatpfarre voll hinter mir stehen und mich auch im Gebet begleiten.

Großer Dank gilt Hr. Dechant Jurij Buch und der Pfarrgemeinde von St. Jakob, die mich so wohlwollend und freundlich für die zukünftige 2½-jährige Diakonatsausbildung aufgenommen haben.

Plastikverschlüsse sammeln und helfen

Die eineinhalbjährige Lara Papp aus Bad Eisenkappel / Železna Kapla ist an Krebs erkrankt. Sie hat schon mehrere Chemotherapien, Cortison-Kuren und Knochenmarkspunktionen hinter sich. Die langwierige Behandlung ist nicht nur eine physische und psychische Belastung für die ganze Familie, sondern auch eine finanzielle, da nicht alle Therapien von der Krankenkasse übernommen werden.

Der slowenische Kulturverein „Edinost“ hat nun eine Hilfsaktion ins Leben gerufen und damit eine Welle der Solidarität im Großteil Österreichs ausgelöst. Es werden Plastikverschlüsse jeglicher Art (z.B. von Mineralwasserflaschen, PET-Flaschen, Tetrapack, Putzmitteln, ...) gesammelt und an eine Recyclingfir-



ma verkauft, die für eine Tonne 300.- Euro bezahlt. Dieses Geld erhält die Familie. Bisher wurden ca. 19 Tonnen gesammelt.

Auch die Pfarre St. Jakob möchte sich dieser Hilfsaktion anschließen. Deshalb bitten wir Sie, alle Plastikverschlüsse zu sammeln und sie im Pfarrhof (Sammelbox) abzugeben, von wo sie dann weitertransportiert werden. Auch beim Pfarrfest am 24.6.2012 werden die Plastikverschlüsse gesammelt.

Weitere Informationen gibt es im Internet unter der Adresse: www.stoepfel-sammeln.gnx.at
Vielen Dank für Ihre Hilfe!

Ida Urschitz

Farno romanje | Pfarrwallfahrt

Letošnje farno romanje je romarje naših treh far 5. maja vodilo na Štajersko in sicer v St. Marein pri Knittelfeldu. Po sv. maši v stari romarski cerkvi, ogledu cerkve in družabnem kosilu smo si tudi še ogledali firmo Kramp l v Weißkirchenu, ki brusi in obdeluje žlahtne kamne. Preden smo se zvečer vrnili domov, pa smo se še ustavili v Grebinjskem kloštru, kjer smo pomolili in zapeli šmarnice. Veselje nad dobro skupnostjo in dobro razpoloženje sta nas podprli pri duhovnem doživetju dneva.

Die heurige Tageswallfahrt führte Pilgerinnen und Pilger unserer drei Pfarren am 5. Mai nach St. Marein bei Knittelfeld. In der im 15. Jh. der Gottesmutter geweihten Kirche feierten wir unseren Wallfahrtsgottesdienst, nach einer kurzen Kirchenbesichtigung fuhren wir nach



Weißkirchen zum geselligen Mittagessen. Dort besichtigten wir anschließend die Edelsteinschleiferei Kramp l, wo wir auch das eine oder andere Mitbringsel erstehen konnten.

Am Weg nach Hause blieben wir noch im Stift Griffen stehen, wo wir die gemeinsame Maiandacht feierten und die alte Stiftskirche besichtigten.

Farni praznik Šentjakob Pfarrfest St. Jakob

Družinski praznik | Ein Fest für die ganze Familie

nedelja | Sonntag 24.6.2012

10.00 slovesna sv.maša v farovžu, nato družabno srečanje ob skupnem kosilu



Festgottesdienst im Pfarrhof, anschl. geselliges Beisammensein beim gemeinsamen Mittagessen

- ◆ **Tombola** (prosim oddajte vaše prispevke v farovžu *bitte Ihren Beitrag in Form von Naturalspenden im Pfarrhof abgeben*)
- ◆ **Tombola za otroke | Kindertombola**
- ◆ **Turnir namiznega nogometa za otroke in mladince**
Tischfußballturnier für Kinder und Jugendliche
- ◆ **Petje pod lipo | Singen unter der Linde**
- ◆ **Welt-Laden**

Dobiček je namenjen za farne potrebe

Der Reinerlös wird für die Belange der Pfarre verwendet

KLANGERLEBNIS ORGEL I ORGELSKI ZVOKI

SOLO

Ein Orgelkonzert besonderer Art in der Pfarrkirche St. Jakob mit Videoübertragung

Samstag | sobota, 21.7.2012, 20.00

Organist: Arjan Breukhoven
(Niederlande)

Freiwillige Spenden | prostovoljni prispevki



Za spominsko prireditvev „Ko je cerkev gorela...“ iščemo **slike o požaru in ponovni gradnji** farne cerkve v Šentjakobu. Prosimo, da se javite v pisarni (tel. 360) oz. slike tam oddaste. Slike vam bodo čim prej vrnjene.

*Für eine Gedenkveranstaltung „Als die Kirche brannte..“ werden **Bilder vom Brand und vom Wiederaufbau** der St. Jakober Pfarrkirche gesucht. Wir bitten um Rückmeldung bzw. um Abgabe der Bilder in der Pfarrkanzlei (Tel. 360). Die Bilder werden eingescannt und anschließend retourniert.*

Besuchen Sie uns auch im Internet!
Obiščite nas tudi na spletu!

www.kath-kirche-kaernten.at/stjakob-sentjakob
www.kath-kirche-kaernten.at/petschnitzen-pecnica
www.kath-kirche-kaernten.at/stniklas-smiklavz

Tipp: Suchen Sie die Pfarre mit einer Suchmaschine – geht schneller!

Termine | termini

Fronleichnamsprozession Pranganje

17.6.2012

10.00 Svatne | Schlatten

1.7.2012

10.00 Šentpeter | St. Peter

◆◆◆

8.7.2012

Češčenje v farni cerkvi
Šentjakob

Anbetungstag in der
Pfarrkirche St. Jakob

Maše | Messen:

7.30, 9.00, 18.00

◆◆◆

5.8.2012

10.00 Žegnanje Št. Janž
Kirchtag St. Johann

◆◆◆

12.8.2012

9.30 Unterferlacher Kirchtag
Žegnanje Sp. Borovlje

◆◆◆

15.8.2012

Romarski dan v Podgorjah
Wallfahrtstag in Maria Elend

Maše | Messen

7.00 – 11.00

10.00 pri kapelci
am Kapellenberg

◆◆◆

19.8.2012

9.30 Oberferlacher Kirchtag
Žegnanje Zg. Borovlje
(Sonnenblumenfeld beim
Hotel Mittagkogel; bei
Regen in der Pfarrkirche)

◆◆◆

26.8.2012

12.00 Gipfelmesse am
Mittagkogel
Maša na vrhu Jepe

Eigentümer, Herausgeber und
Verleger:

Pfarramt St. Jakob
farovž Št. Jakob
9184 Št. Jakob 31;
fara.jakob@utanet.at